

Porte



Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 186503

Delivery Date: October 07, 2022

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR 83 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING DAI 167722	2510650100	4896 160733	pcs	5500043698 8708509990

256295

EKAER:

Packaging:

500246

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 51

500247

MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 51

501722

MAGNA DCT300 tálcá: 306

Total colli: 51

Net weight: 19 183 kg

Gross weight: 23 154 kg

20 22951
50/22951

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4896

Quantità effettiva: 4896

Tipo Imballaggio: 51

Quantità Imballi: 51

Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 17.10.22

Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini SAC-70026 Modugno (BA)

17 OTT 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

S.C. UAR S.R.L.
Str. Comunală 10
Arad RO-240

Linamar Hungary Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131090070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
V-KER-113

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Pékány 7/7 N° 2022/51521 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">22-008606</div>		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-10-07			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 186503					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
51		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	23 154
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR
					sum: 23 154
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			2022-10-07 am 20 on		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba			24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignor Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba Szarvasi út 86-88. BNP HU29137000070250914001549781 Adószám: 10732146-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNENAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 11 Modugno (BA)			
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...	17 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
	AR 83 UAR				

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívüli a további utolsó sorokat beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe